

(ئېلىفبە تويست) ، لى نى رىنگى دكتۇر كىدا . . فازىل شىۋى

“مامىستا، خەزگەم بى ئانى ئېلىفبە تويست!” ناسىياۋىكى
گە پايىدەستى بىش ماشوبرىجى بايا بىر زى نىختە گەنمەنگە، كە ئىزىك،
لىسىلەي كەنەكى شاردە تووشم بوو وای پىگوتەم. مەنىش بى خەندەۋ
گوتەم: “نەكەي بىنى خەندەكارى تە بووم، خە تە لى مە پىرتە دىيارى!”
ئەۋجا بى ھەمنى و ھەناسەيەكى پەر لى سەز و ھەنەن، گوتە: “جا كەس
ھەيە، لى دوو دەرسى تە ئامادە بووبەت و گەنەنەۋى ۋوداۋەكان و
ۋەسفى كەسەيەكەنى ئەۋ ۋەمانە ناخەۋەزەندەي لى بىر چوۋبەتەۋە، كە
تە لى شەۋەي شەنەگەرىدا بى ئەمەت مەيشت دەكرد. دەزانە ئىزىك
دەپ دەپ فرمەسكە بى چاۋانم دادەھاتە خوارە ۋە كە ئېلىفبە ر لى
بەرچاۋما، لى بىرسان بى زەمان دەفرى چەشتەكەي دەلەسىيەۋە! ئەدى ئەۋ
ئەۋزەي دەمانچەكەت لى ئىزە چاكەتەكەت ئەكەشا و نەنسەت كوۋشت و
پەلەكەت ھەنا خەشان! توخاۋ مامىستا، ئەۋ دەمانچەي بى ئەستى بوو
يان نە؟”

ئەمانە ئېلىفبە تويست لى نوۋسىنى چارلز دىكنەز (۱۸۱۲ - ۱۸۷۰)،
گەۋرە نوۋسەر و خەندەگرى كەمەيەتە ئىنگلىزە. ئەمانەكە كە لى
ئەي مەندەكەي ھەتەۋخانەكەنى ئىنگلىتەرە، خەندەي تەندە كەمەيەتە
و سەياسى و ئەۋۋەرى و ئەخلاقى لى ھەۋۋەمەتەكەي ئەۋ كەت دەگرەت و
ۋوداۋەكەنى ئەمانەكە دەگەتە ھەي پەرلەمان و تەۋۋەي كەمەكەي
ئىنگلىز دەھەۋەندە و دەبەتە مەيەي گەۋەنى چەندەن ياسا ۋەرمانە
ۋەتە.

چارلز دىكنەز بى مەزەنەن ئەمانەۋسى سەردەمەي فەكتەرىا دادەنەت.
بەرھەمەكەنى كە تە ئەستە نەزىكەي (۲۰۰) مەلەن دانەيان لى
فەۋشەۋە، بى زەربەي زەمانەكان ۋەرگەۋەدراۋە.

دەمەۋ ۋەسەرى دەۋەنە، بى پەشكەنەن و چەرەي سوۋكە نەسەغىيەكى خەم،
چوۋە نورىنەكەي دكتۇر دەۋەن ھەۋەزى لى كەيە. دۋەي نەۋۋەسكەردەنم،
يەكەك لى دوو كەۋەتە لى چەكەدارە شەپەشەكەنى لى پەشتە مەۋەزى
نوۋسىنگەكە دەنەشتەۋەن، دۋەي لەكەردەم كە دەنەشم و نەختە چاۋەۋە
كەم. لى نەزىك دەرگە شوۋشە بەندەكەي ھەي چاۋەۋەۋەنى، كە لى نەھەمەي
ئەۋزە بوو، دەنەشم. ھەۋە كە دوو ئەۋ تەخت و كەرسەي سەردەمەيەنەي
ۋەۋ لى يەكەتە تەدەۋە، پەكەز و كەۋەكەۋەمەدەن دەيەربوۋ. نەزىكەي دە
دەۋەندە نەختەش و يەۋەرى نەختەش، لى ئەۋ و پەۋە و مەندە، ۋەك مەن
نەبەيان گەتەۋە. نەمەزانە ئەۋ دوو كەۋەتە ھەۋەسەۋەكەي نوۋسىنگەكە،

لە بەر خاتری ئەمەزان ئێشپەش بوون، یان تازیەدار بوون، نەرینگەکی دکتەر دۆون کە بە داڵانەکی دیکەر جوان بەی دچووی، لە لای دسەتە است بوو، نەرینگەکی پشکنینی تیشک و سەناریش لە لای دسەتە چەپ. لە دەی خەمدا، خواخوام بوو، دکتەر دۆون لە کامەرای چادەری یان لە نامەکی کەمپیتەرەکی بەردەم ئێو دوو گێژە، نەمبەینی و نورەکەم، وەک یەزڵەنەنەک، پەش نەخات. حەزناکەم، مافی چاوەوانیی نەخەشی دیکە بەخەم کە ئێوانیش وەک من یان خراپتەریش، ناساغن. جگەرکەشەکی پەندەچوو، گەنجەکی بەبەرزی قیت و قەزی شەروا لە پە کە تەنکە یەشەکی قەترانی هەبوو، لەگەڵ کچەییەکی شەش حەوت ساڵان بە ژوورە کەوتن و پەتە کاغەزەکیان بە دسەتەو بوو. یەكسەر هەردووکیان هاتە بەردەمی من و ئاوەستان، ویستم ئاماژە بە مەزی نووسینگە کە بەکەم و نیشانیان بەدەم، بەنام گەنجەکە بە مینگە مینگەک و دسەت پانکردنەو داوای یارمەتی لەکردم. وەک کەسەکی حەپەساو، من هەردوو چاوم لەو گەنجەکە و ئێو کچەییە بەیبوو، نەمدەزانی ئێو نمایشە یان استیی! من هیچ خەم تەکنەدا و جۆلەم نەکرد، ئێوان وەک پەیکەر هەر بەرامبەرەم بوون و شتەکیان دەگوت، کوردی بوو و کوردیش نەبوو. بەدەنگی وەهەمنی هەتە کە بەی بەسەر شانەییە کەدا کەشەبوو، دواي ماوەیک ئێوجا گەنجەکە چوو بەردەم نەخەشەکی تەنیشتم، ژنە هەزار دیناری لە مستی نا. لە یەزی بەرامبەریش باوەکە کە منداڵەکی هەنابوو، هەزار دیناری دایە... ئێوجا چوونە بەردەم سە کە پیرەژنەکی نەو د ساڵیان هەنابوو، هەرچەند دگەڵان لە نیو گوژمە پارکەانی ناودەستیان هەزار دینارەکیان نەدەزیو، ژنەکیان پەنج هەزاریەکی لە دسەتە منداڵەکی نا و یشتن.

وێک برووسکە، لە چەند چرکەییە کەدا دێیان پرسیار مەشکیان سمیم! چەن ئێو گەنجە قەزە، بە بەرچاوی ئێو هەموو خەتە کە و ئێو کیژە نازادارنە وویهات، وا خەیی زەلیل کات و بەو هەموو قەتە فەتەو دسەت پان بەکاتەو! جا کە پەشی دۆون "خودا بتدات." چاوقایمتر ئادەو سەتە و بە دسەتەواژە و پاڵانەوی کاریگەرتر، بەرەکت دگەر. خەم بە بیرهاتەو، هەر شانزدە حەفتە ساڵان بووم، ئێژە باوەکە زەللەییەکی لە بنا گوێ دام و بەسەرمدا شەانی: "حەلە! ئێستا، ئێتو لە ناچی ئێو تەنە کە وونە لە کن فائیقی مام سارحی بینییەو؟" هەرچەندە من ناخەقی باوەکە نەدەگرت، ئێو بە چەکوچ و پلایسەک، ۲۱ کەسی بەخەودەکرد، بەنام منی هەرژە، دەمەویست و خەتە بچم ئێو تەنە کە وونە ۱۶ کیلەییە بەنەمەو کە بازار نەختە چەتە بە. حەزم نەدەکرد و شەرممیشم دەکرد کەس بمبەینی تەنە کە وونەم لەسەر شانییە! باش، ئێو گەنجە جوانە ئێو هەموو جورئەتەیی لە کو هەناو

وا بچیت ناو چاوی ئو خوځک و بپارټو؟ له خشم دپرسی: دې،
 بې استیې ئو موحتاج نه؟ یان له ددرزکړر ساختچیېکا نه؟
 هشتا پیاوړې خستکې پرسپاریکانی ئو گنجې بربړیندا بووم،
 هندم زانې گنجکې دیکې بژوور کوت، کتومت دتگوت جومکې
 سوالکړی یېکوم، ئو ویش دسټی کوریزگېکې هشت و نه سالی
 گرتبوو، هر دووکیان شروا و کانه قمسله و فانیلېان بېشی بوو،
 ژرکې تېواو سارد بوو ئو چنډ ژر بېهارید. لم پېرد
 نوښت دا، کوټ قیت و قز چاوشک، نووقی لېو نه هات،
 منداکې سالی سوالکړکې بیست سالی دگرا... د نووزایو...
 دپالایو...، دسټی پانددکړو، ک نه خشکې ووی خې
 ودرېگې، منداکې بې همنی دسټکې له شانی ددا و شتر
 داوای یارمټی لددکړد، تووتکې کسې بربړنېدا، گنجکېش هر بې
 چاودپالایو. کس له نه خشکان دسټی بې باخې نېرد، بې
 دساری و دسټ بټا ئو دووانې هېکېان بېجهشت.
 نېکې خېم هات، یان دکتېر دېوې پېشی خستم، نازانم!
 هېند بې یز و حورمټو دکتېر پېشوازی لېکړدم، خېجاټی کړدم.
 هېمیش وڅسار و گفتولوتفی دکتېر بې نه خېش، پېش چار، دېبټ
 ددرمان. جړگسزانې پشکینې بې کړدم و ویستی بچم پشکینېکې
 سټ ناریش، بې پتر دنایې، بکېم.

دکتېر دېوې، خوښکاری من نه بوو، بېام دکتېر شاهې برا،
 وازانم دوو سا، بېکېکېو بووین له پېل. دکتېر دېوې، بېدر له
 پېش و خزمټکانی پسرپری خې، یېکېکې له کسایټیې جړگسز و
 خېمخړ و جدی و خېرخواز و چالاکېکانی شارکې. هرچېند پرسپاری
 له کار و چالاکیېکانی من کړد و دمرانی حېز دکات دوو قسې بکېن،
 بېام چونکې دمرانی چاوووانی بې نه خېش چېند زحمټ و ئو ویش
 پې ئیش و نېرېبگېش دیوېخان نیې، سټرپې و بېامم دایو، دنا
 منیش له دې حېزم ددکړد درفټ بووایې قسېمان لېسټر دوو سټ پرژر
 ، بې شارکې، بکربایې، کې بېاستی له بېرنامې من دان و پېویستم
 بې اوټر و نامژگاریې کسانې دسټزی وک دکتېرن.
 دیسان، بې پشکینې سټنار، له هېکېکې دانیشتم و چاوووانی بانگ
 کړدنی ناوی خېم بوو، من دکتېرکې سټنارم نه دناسی. نزیکې نیو
 دېمژمټرکې دانیشتم.

له و ماوید دا، بینیم، نه خېشکې بې تمېنی ټنگ زرد و لاواز و
 بټاقت، چېند سټندېکې له پېشاکېکې دهرهتوو و لېسټر پشی
 دسټی کانون، بې پلاستېری چېکېن چېسپکراوو و پېکېکاغزکې له
 مست دابوو، ملی خوارکېدېو، ئستانا ئستا گیانی ددرېچې، له

دیوی شووشه بند کک، لاسر کچه کورسیه کی چرخ دار هات پش
 دگرگای نورینگ کک و زلام کی پیرتر ل نخ ش کک کورسیه ککی
 پاد دا، کک زانیم د یو و بخت ژوور و، گورج د رپ یم، ب همنی
 د رگا شووش کک م ت و او ب خست سر پشت، د م ویست کورسیه ککی ب
 اکشم ... ب دوو س تکانان ئ و جا ل شیشی بر د رگا پ ی و .
 ئ ویش، کک هات برانبرم اوستا، پیرمردی پشت کورسیه کک،
 پ کک کک ی ه نا پش چاوم و ایگرت و گوتی، ن خ ش و
 ع م لیاتی د و و د ب یارم تیمان بدی. ل و چرک سات خرایان ی
 ت م نیان کورت د کردم و، د یان فلیم و گرت و دیم نم هات پش
 چاو، چاوم ب بو ناو چاوی ن خ ش کک، ب مام خ یا م ل ج ک ی کی
 دیک بوو جارک ل ه ولر، ل چایخان ی کک ا ن ککی ب رامبر
 باتا، پیا چای کم د خوارد و، کتومت، سوا کک رک ل م شو ی
 ل بر د مم قیت ب و، منیش شت کم خست ناو ل پی. کک چای چیه کک هات
 پیا چای ب تا کک ه گر، پیگوتم: "مامستا، ئیش کی خراپت کرد،
 ئ و سوال کک ری د یبینی، دوو خانوی ه ی، خانوی کی داو ت و
 کو ککی خ ی، مانگان ککری ل د ست ن!، ئ وان خریان پناش."
 ل ه مان کاتیشدا، ل د ی خ مدا د مگوت: "است، من هیلان
 کک تر ی کیشم نی، ل، چونک پیر و ن خ ش، پ ویست یارم تی
 بد م. " حمان و شیتانی س رشان کانم ش یان بوو. هیچم ن دای،
 گوتم، "ب زمانی ب ژوو، ئ و گونا نا ک م، ئی پیسان، خ م
 د زانم چن جوابی خای گور د د م و."

ئ و ی کک پتر، ل م پ ر د ی دا، س رنجی اک شام ئ و بوو، ئ و خ ک
 و خای ی ل ه ک بوون، جگ ل ک س ک، نک هیچیان ن دا ئ و دوو
 ز لام، ب ککوو ب تیچا و کیش ت ماشایان ن د کردن. ب من دیم ن ک
 نوو بوو، ب مام دیار بوو ئ وان هیچ سز و ه ست کیان ب یان ن جولا،
 ننگب شان گ ریه کک ب لایان و در ی کی زر ووت و ب مانا بوو ب.
 ئاخر، گریمان ئ و پیر م ر د، ل ژ کدا دوو ست ه زار دیناریش
 کک کات و، خ ناکات ی ک د مژم ری بر ئ و ک ش سارد و ئ و
 ع زابی س ر ئ و ع ربان ش قوپ ق ی ئ و ه موو چا و چ ل.
 ت زانیش بینی ل س ر ئ و عار بان ی دان ت و ل کووچ و جاد و
 ش قام (جوان کانی) ک ی بیگ ی ح د ر د چ، نک پیر م ر د کی
 پلیشاو! باش کو و کچی ئ و پیر م ر د چن دیان ب بریداو و
 دیان داو ئ و باوک ب ست زمان یان ب و حا و بگ ن!

بلای من و، سیر بوو، ئ و دوو گیژ ی نووسینگ کک - کک دواتر
 بوون س یان، ب س در یس ران، ت ماشای کی ئ و سوا کک ران یان
 ن کرد و خ یان ل ن بان د کردن، ک ئ ن ما، ن ک سیان ل هاتوو ت
 ژوور و ن ک سیش چووت د ر. ه قیان ب هیچ و ن بوو. ئ و شم

هەر وا خوښندنو ک ښ ننگې ب ښوان دیم ن ک ګرتی سوواوی
 ښزان ب، یان ښو تا ښوانیش هیچ د س ښات کیان ب س ر ښو
 د ر ز ک ران دا ناشک و یاسایک شک نابن پشتیوانیان ب!
 ل و چاو ښوانکردن کورت دا، ښوا شش سوا ک رم دیت، ج ګی س رنج
 بوو، ه موویان شروا یان ل پ بوو و ک ن س ښند یشیان ب س ر پ بو
 بوو. ل و ک سان ی ل ه ښک شدا چاو ښوان بوون، ه ر چوار
 پ ښج کیان کورد بوون، ښوانی دیک، ه موو برا ع ر ب چاو ښک کان
 بوون، ښوانیش جگ ل دوو ژن و پیاو ک، ه موو شروا یان ل پ
 بوو و ن علیان ب س ر پ بوو بوو. دوو شتم بین: ی ک: ت ک ښوون و
 ناو ت بوونی ښو دوو ن ت و جیاواز: کورد و ع ر ب، وا د، ورد
 ورد کلتووری ناوچ ک بگ ښن، ل ه موو شاری ک ی، ب بیرم د،
 دوو پیش و ر، ن علیان ل پ بوو، ښوانیش پیش ک یان ښو ی
 د خواست، چونک داد ښستن، د نا جاران ک س ب ن عل ن د ها ت
 بازای. جا گ ښکی کوردیش ها ت ژوور و ک دیار بوو ل ښو روپا
 ل ګ ګ پ ګ ک ی ګ ا ب و، ښو ګ ښش، ګ رچی پ ښاک کی جوان و
 پ شت و پ راغی ل ب ردا بوو، ن علی ب س ر پ بوو بوو ن عل و دژداش
 ب ش ک ل کلتووری ع ر ب. ښستا ع ر ب شروا و کورد س ښند ی
 پ یدا کردو. دوو م: ع ر ب کان، ب ع ر بی ل ګ ګ دوو کیژ ک ی
 نووسینگ ک د ښاخوتن، ب ښام دوو کچ ک، ه ر ب کوردی و ښامیان
 د دان و و ع ر ب کانیش خ یان هیچ ن د ش واند، دیار بوو چاک ل
 کوردی ت د ګ ښستن — منیش ل ه ول ر چووم س ر چ ښد دوکان ک،
 خاو ن کانیان ه ر ب ع ر بی قس یان د کرد، مردن و ژیان و، من
 ه ر کوردی ک م ب ن کردن ع ر بی. د بینم ب نکلادیشی و
 فلیپینی کی کر کار، شش مانگ ها ت ن ت کوردستان، و ک من کوردی
 فربوون، ب ښام کاک ی ع ر بی چاو ښش وا ل ۲۰۰۵ و ل ل ی، خ یان
 ل کوردی نابان د ک ن. مام ستایک بی ګ ا م و، ک هاو ښیک بی
 باس کردبوو، ل و قووشن ی ی، چ ند ع ر ب ب ک، تروپ یان ل
 ع ر ب کی دیک دابوو، چونک ک سی دارکاریکراو ب کوردی قس ی
 کردبوو!

پشکینی س نارم ب کراو و ښاکام ک شم و رگرت و. ښو دکت ر ک ش
 قورس و ه من و ب ښز بوو. هاتم و ه ښک تا د رف ت ه ب بچم
 ښشانی دکت ر د و نی بد م.

دکت ر د و ن، و ک ه ښش، ب خ ند و ښوم د و، دوا ت ماشا کردنی
 ښاکامی س نار ک، د رمانی پویتی ب نووسیم و ب سوپاس و،
 ښم للی خشی ب نووسیم، تا ښاګاداری ښوشی ت ندر ووستیم ب.

پ ش ښو ی ه ښک ب ج به م، چووم لای دوو کیژ ک ی نووسیند ګ،
 ب ښام ښوان ګوتیان دکت ر پ ی ا ګ یان دوون ک هیچم ل و رن ګرن.

بـیـ منیش ویستم دیسان بچمـو لای دکتـر و سوپاسگوزاریـ کی پـشکـش بکـم، بـمـ بینیم نـخـشـکی لـ لایـ، بـیـ لـ دایـانـکـ چاوـوـی دـرچوونی نـخـشـکـم کرد.

دایـانـکـ، زـر دـخـشی کردم کـ بینیم، جگـ لـ چـند پـیکـرـشووشـ خـات و لـلـلـنانـک کـ پـشکـش بـ دکتـر کراون، دوو لـفتـی جوان بـ چـند کتـبـکی پزیشکی، لـشـبیری، لـدـبی لـازانـدراوـتـو و مـز و کورسی داندراوـ، ناویشانی کتـبـک سـرنجی لـاکـشام و کـوتمـ خوـندنـوـی. کتـبـکـم پـ جوان بوو، لـم کـپـلـیـتان بـ دـنووسـمـو کـ زـر بـ دـم بوو:

(ئایا پزیشکـکان، وکـ زـر کـس وایان هـدـسـنگـنـن، بـاـستی، لوتـبـرز و لـخـبای و بـ فیز و کـمدوو و بـخولقن؟ ئایا لـوان خـیان لـ نـخـشـولـ خـک بـ گـورـتر دـزانـن؟) لـ وـمـدا نووسـر دـ: (بـرـزم، تـ بـ سـردانـکی سـریـ، کـ پـ دـنـتـ نـخـشـخانـ، هـست بـ جـر لـشقورسی و خـمناکی و لـشـبینیـک دـکـی، ئاخر لـوـی لـوی دـیـنی ناخهـژن و خـماویدـ. لـدی چ دـکـی گـر تـ لـ جـی لـو پزیشکانـ بـ، کـ تـمـنی خـیان لـ شوـنـک بـسـر دـبـن، یان مـرگـ یان سیبـری مـرگی بـسـرـوـیـ و یان بـنی مـرگی لـدی...؟ پزیشکـکان، مـرـفی ئاسایین و زـر مـرـقدـست و ژنگـدـستن، بـمـ جـری ئیش و تـکـنـبوون و دووری خـزان و شوـنی لـزاقورسی کار و ماندوووون و شـکـتی و ... و ... ئاخر لـوانیش وکـ لـمـ مـرـفن، لـمـش زـتر، لـوان هـست دـکـم گیان و ژیانی خـکـی دیکـ، دواي خودا، لـ دـست وان دایـ... تاد).

هـندـ بـ ناخی ناوـوـکی کتـبـکـدا چوووومـ خوارـ، دـمگوت خوايـ جارـ، نـخـشـکـ دـرنـچـ، تـواو خـم لـ بیرکردبوو، لـ نکاوـا... خودایـ! چیم دی و چیم بیست...!؟

لـ نکاوـا، لـ ناو هـمنی و بـدـنگی گـستانـسای هـوـکـدا، کـ تیـکی لـمن دیار بوو، کوریزگـیـکی شـشـوت ساـان، بـو پـیـی متمانـبـخـبوون و جـرئـت و جـسووریـو، وو لـ ئامادـبوون، دـنگی خـی لـهـبـی و گوتی: "لـی موسـمانانی خـشـویستی خودا، باری تـعـالا لـژووتان قبوـ بکات و پاداشتان بداتـو، بـو خودایـی لـو ئیمانـی پـبـخشیوین، دایکـ بـستـزمانـکـم، نـخـشی سـرجـگـیـ لـ ما، باوکـم چووـتـ حمـتی خودا، کـزـ مندائـک لـ کـی لـو دایکـ هـژارـم، لـمـ لـژی خـر و سـدـقـ و ئیمانـاریـ... دی، قوربانی هـمووتان بم، دـستی حمـت نـگـرنـو...".

چـخماخی برووسکـیـک لـ مـشکی دام، دیمـنی (فـگـن) لـمانـکـی چارلز دیکنزم هاتـو پـشـچاو کـ لـلیفـر تویستی شـشـوت ساـانی دـعاملاند، چـن دـرـز بکات و چـن چـنی باخـبـ و چـن سـزی خـک

بە لای خەڵای ئاکەش... بەلام دنیایا بووم ئو (فەگن) کوردی ئو (ئەلیفەر تویست)ی نەرینگەکە دکتەر دوانی دەرەس داوو، سەدجار لە (فەگن) ئینگلیزەکە، مامستاتەر و زەزانتەر. ئاخر چەن ئو دەرەس پەخشانی دەرۆنەژێر بەسەری داشتوو و بەو منداڵی ئەرێرکردوو؟ ئادی ئو ووشکەنی و بویری ئو منداڵ؟ داڵانی کە لا چەپ بوو، ئو ژنە یان ئو پیاو؟ مە دیار نەبوو کە خاوەنی ئو منداڵ دەرەزەکەر بوو. چونکە نەخەشەکە لە ژووری دکتەر هاتە دەر و مە چوومە لای دکتەر، دیمەنی ئو شانەگەریم هەموو نەدیت و نەمزانی دوا یی چ لە هەڵەکان دا گوزەرا...

لە بەندەکی کتەبی (شونەپەکانم لە جەماھیریە لێدا)، مە بە وردی دیمەن و شەو و ووخساری ئو دەرەزەکەر عێراقیانەم نێگار کردوو، کە لەسەردەمی ئابووقە ئابووری، وویان لە لیبیا کردبوو و زەریان بە چەندان فەن و فەنوو و مەکرەزی کەوتبوونە سواکەردن و دەرەزەکردن، تەنانەت بەسی ئوم کردوو چەن عێراقییەکی دکتەری زانکە، بەنیاز بوو واز لە پیشەکە بەنی لە زانکە فاتیح و بچە ببەتە دەرەزەکەر. گەرچی لە سەردەمی قەزافی (دەرەزە و بەیەغچی پەلەو و حەمە) بە یاسا قەدەغە بوو، زەگیان بە ژن و منداڵی عێراقی سووتا و پەیان لەنەگرتن دەرەزەبەن، بەلام کە بینیان، ئوان بەتەمیان کردوو و بەئەسووەنە هەموو سنوورەکیان بەزاند و شکە و حورمەتی عێرەبەشیان برد، قەدەغەیان کرد هیچ عێراقییەک لە لیبیا دەرەزە بەکا.

بەئەستی، ئەوەی لە عێراق و کوردستان دەرەزە، لەم بارە یەو، هەموو سنوور و تەخەبەکی مەقەیی و ئەخلاق و کەمەلەیی و ئایینی بەزاندوو. مەوێک پەش ئەستا، کە بە دەرەزەبەن مامستا و پەرۆردەکارانی دەرەزە پەرۆردەیی لە هەولەر سیمینارەکم پەشکەش کرد، سەرنەم دا، گە گەشتە ئو بەگەیی خواروو، سیمە و ووخساری مامستەکان هەندە ترس و خەف و خەمی لەنیشە، هەر ئەوەندە نەماوو، فرمەسک و وومەتیان تەکا، کە گوتە:

“مە پرسیارەک لە ئەوەی پەرۆردەکار دەرەزە، ئاخە کەس لە ئەوە، نەخەش و ژیان و ژینگە عێراق و کوردستانی دوا (۲۰) سەلی داھاتوو، لە بەرچاوە گرتوو؟ ئەو دەرەزە، ئیمە، ۲۰۲۳، لە عێراقدا ۱۲ ملیۆن منداڵی نەخەندەواری بەلەلا لە سەر شەقامەکاندا دەرەزەنەو؟ ئەو دەرەزە ۸ ملیۆن بەوژنی جوان و جەحەل لە پەشت دەرەزەکاندا یەخسیر و بەکەس بە کەرە منداڵەو؟ ئەو دەرەزەم لە هەندە شاردە، هەڵی هەژاری لە خوار ۴۹٪ دانیشتوانە؟ ئەو خەبەرەتان هەڵە کە لە ۴۰٪ گەجانی ناوەند و باشووری عێراق ئاوەودە هەشەرەکان؟ باشە لە خەتەن پرسیو دوا (۲۰) سەلی دەرەزە، ئو (۲۰)

مليان بککس و و نډار، چ له و و سات د کډن؟ د ب ټايندې
منداکانې ټو و و ټو کانتان، بډست ټوان چ ټټکی تاريخ و
ټايندېکی باسام و خفيان ه ب؟

باش، ماقوو و ټاټکدا، يډدکی ټوتی ټررډوی بگات ۱۴۵۰۱۹
مليار بډميل، جگ له گاز؛ و له مډرتې بې چوارمی
بډره مډرانی جيهان ب له ټوت و گنجينې د لار و زې له
سډرووی ۱۵۰ مليار د لار ب و ټو هډموو هډموو د ټررډکډر و
د ستپانکډوې ه ب؟ ټو ي لانکې ي ک مين شارسټاني ټی ووی
ز مين؟

دراوسېکی ټايرشيم، له دوبرن گوتی: ټ ب جارکی دیک بچم
م غريب و ميسر ب گشتگوزار. پرسيم؛ ب؟ گوتی له بډر سوا کډران!
له ساي ۲۰۰۴، سډرپرشتی ټاهنگکی گډورې ټورزم د کډر له
دوبرن، له دا ټاټکدا چ ند ټابلېکی ش هيدانی ه ټټ بچ و ټ نفالم
نمايش کډبوو، ټټک پش ټاهنگک، ټرډکی ټايرشی پيگوتم، نا ب
ټ دې ټو کسانې ب خشی و ټاهنگ د ټ ټر، ب و ديم ټ
خ مډرانی ټو ټابلېان ټ ټنگ و نيگډران بکې. د ټوانی ټټکي
دیک پشنگيان ب بکيت و. منيش ب قسم کډر و ټابل کانم ب
پشنگايک ه ټگرت. م بستم، ټو ديم ټ خ ماوييان، سډر و د و
د ټروون و ويژدانی خ ټکی د ش و ټن. ټاخر چن ټو پارو ک با ب ټ له
گډوو د چيت خوار، ک منداک ټک د ټ ک با بخانک، ټ ماشای
ک با بک د کات و ه ناس ه ټکشی و د ست پان د کا ټو؟

کاتی ټو هاتوو، بډرپرسان، ب ياسا و ټ سا، سنوورک ب ټو
ديارد ټاشيرينې د ټررډکډر دابن. ديم نی جوانترین و
گډور ټترین با ټ خانې مودرن، نا ټوانی ديم نی منداکي سوا کډري
ش قام کان له بډرچاوی گشتيار و هاوو ټا ټي بشار ټو. ووو ټرگډران
له م دياردې و ب ټلاکډنی د ټرواز کانې ک م ټاي ټی ب و ش و ي،
د چ ټ خانې: خيان ټی م زن!

دنيابن، ټو ټاسوودې له ټيانتاندا نابین، تا منداکانې ټم
نیشتمان، هډر د ټررډکډر و د ستپانکډر و ب خودان بن!